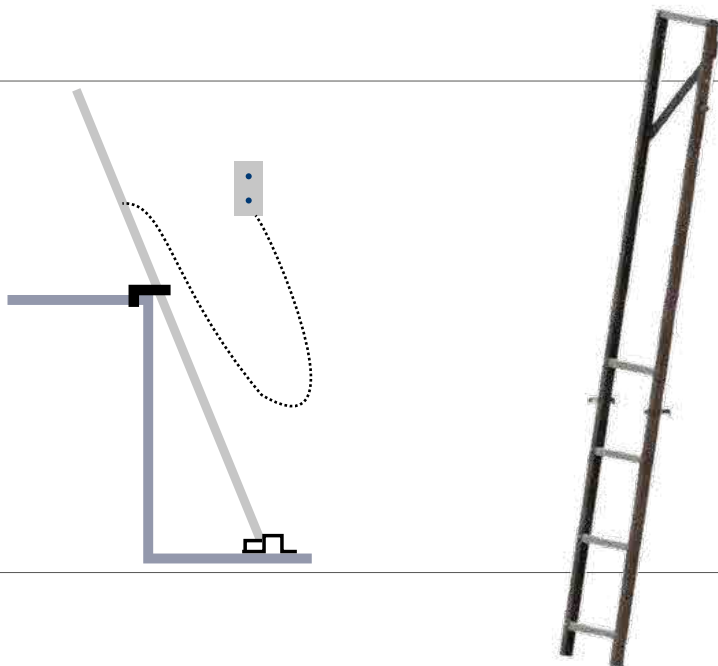


- F FICHE TECHNIQUE**
- GB TECHNICAL SHEET**
- D TECHNISCHE DATEN**
- CZ TECHNICKÝ LIST**



- F ÉCHELLE PLIABLE EN 81-20**
- GB FOLDABLE LADDER EN 81-20**
- D FALTBAR LEITER EN 81-20**
- CZ SKLÁDACÍ ŽEBŘÍK EN 81-20**

OCTÉ

CSEH100...

FONCTION

L'échelle pliable est prévue pour accéder à la fosse de l'ascenseur.

COMPOSITION

- échelle pliable conforme EN 81-20
- 1 support intégré à l'échelle, équipé d'un contact de sécurité précâblé (L 4 m)
- accessoires de fixation

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Normes	• conforme à : EN 81-20			
Caractéristiques techniques	• matière : aluminium			
	• charge maximale : 150 kg			
	• câble H07RN-F 3G1 mm² (L 4 m)			
	• contact de sécurité 1NC/NO			
	CSEH100100	CSEH100200	CSEH100300	CSEH100400
	poids	9,8 kg	11 kg	13 kg
	nombre de barreaux	4	5	6
	hauteur dépliée	2135 mm	2425 mm	2815 mm
	hauteur pliée	2442 mm	2732 mm	3 122 mm
	compatible profondeur cuvette	681-960 mm	961-1241 mm	1242-1648 mm
				1619-1900 mm
Conditions d'installation	• utilisation pour des fosses dont la profondeur est comprise entre 681 mm et 1900 mm selon le modèle			
	• fixation dans la gaine, facilement accessible depuis la porte palière			
	• ne doit pas engager les pièces en mouvement de l'ascenseur			

MAINTENANCE/ENTRETIEN

- contrôler visuellement s'il y a des traces de corrosion
- vérifier le serrage de toutes les fixations

FUNCTION

The tiltable ladder is intended to provide access to the pit of the shaft.

COMPOSITION

- Flodable ladder EN 81-20
- 1 built-in support, fitted with a pre-wired safety contact (L 4 m)
- fastening accessories

ADDITIONAL INFORMATION

Standards	• compliant with: EN 81-20				
Technical characteristics	• material : aluminium • max. load: 150 kg • câble H07RN-F 3G1 mm² (L 4 m) • 1NC/NO safety contact				
		CSEH100100	CSEH100200	CSEH100300	CSEH100400
	weight	9,8 kg	11 kg	13 kg	15 kg
	Number of bars	4	5	6	7
	Unfolded height	2135 mm	2425 mm	2815 mm	3105 mm
	folded height	2442 mm	2732 mm	3 122 mm	3412 mm
	compatible pit depth	681-960 mm	961-1241 mm	1242-1648 mm	1619-1900 mm
Installation conditions	• Intended for use in pits where the depth is between 681 mm and 1900 mm depending on model • attachment inside the shaft, easily accessible from the landing door • must not interfere with any of the moving parts of the lift				

MAINTENANCE/SERVICE

- visually inspect for any signs of corrosion
- check the tightness of all the fasteners

FUNKTION

Die kippbare Leiter dient dem Zugang zur Schachtgrube des Aufzugs.

LIEFERUMFANG

- Faltbare Leiter EN 81-20
- 1 Einbauträger mit vorkonfektioniertem Sicherheitskontakt (L 4 m)
- Befestigungszubehör

ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Normen	• gemäß: EN 81-20				
Technische Daten	• Werkstoff: Aluminium • Max. Last 150 kg • Kabel H07RN-F 3G1 mm² (L 4 m) • 1NC/NO Sicherheitskontakt				
		CSEH100100	CSEH100200	CSEH100300	CSEH100400
	Gewicht	9,8 kg	11 kg	13 kg	15 kg
	Anzahl der Stäbe	4	5	6	7
	Ungefaltete Höhe	2135 mm	2425 mm	2815 mm	3105 mm
	Gefaltete Höhe	2442 mm	2732 mm	3 122 mm	3412 mm
	Kompatible Grübeltiefe	681-960 mm	961-1241 mm	1242-1648 mm	1619-1900 mm
Montagebedingungen	• Für den Einsatz in Gruben, bei denen die Tiefe je nach Modell zwischen 681 mm und 1900 mm liegt • Befestigung im Schacht, leicht zugänglich über die Schachttür • Die Leiter darf die beweglichen Teile des Aufzugs nicht behindern				

WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- Auf Korrosionsspuren sichtprüfen.
- Anzug aller Befestigungselemente prüfen.

FUNKCE

Sklonný žebřík je určen k přístupu do prohlubně výtahu.

SLOŽENÍ

- Skládací žebřík EN 81-20
- 1 vestavěná opěrka, která je vybavena bezpečnostním kontaktem (D 4 m)
- montážní příslušenství

DOPLŇKOVÉ INFORMACE

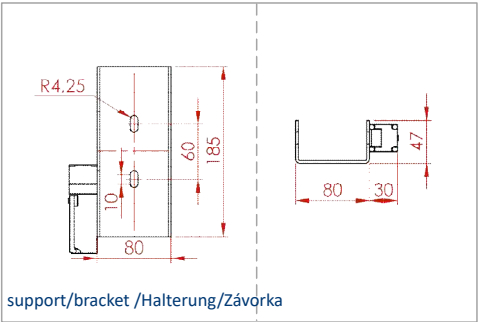
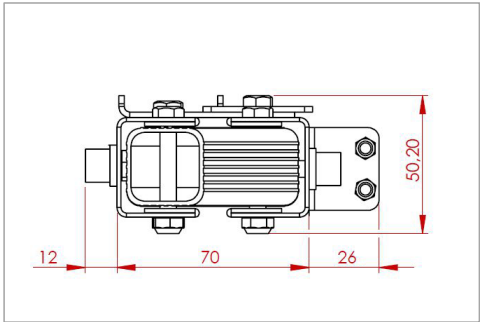
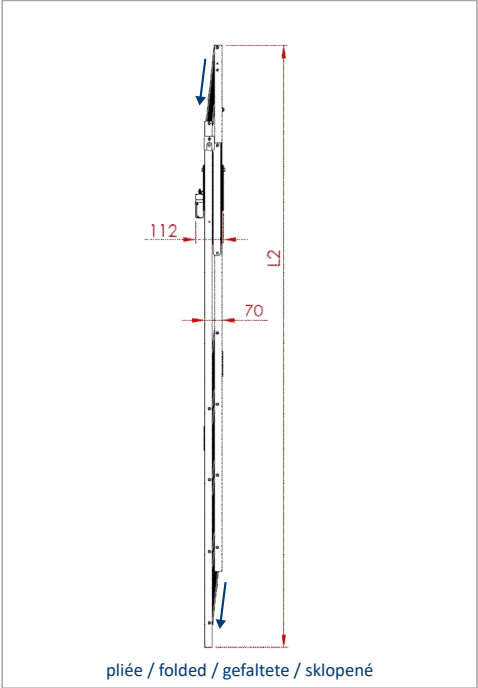
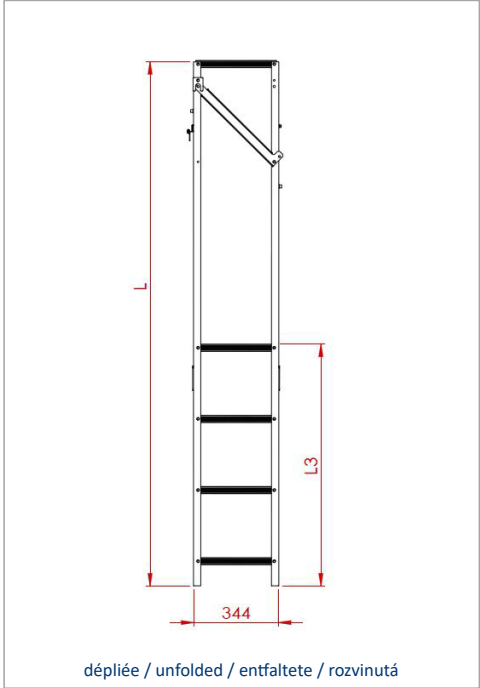
Normy	• odpovídá: EN 81-20				
Technické charakteristiky	• materiál: hliník • max. zatížení: 150 kg • kabel H07RN-F 3G1 mm² (D 5 m) • bezpečnostním kontakt 1NC / NO				
		CSEH100100	CSEH100200	CSEH100300	CSEH100400
	hmotnost	9,8 kg	11 kg	13 kg	15 kg
	Počet pruhů	4	5	6	7
	Rozvinutá výška	2135 mm	2425 mm	2815 mm	3105 mm
	Sklopené výšky	2442 mm	2732 mm	3 122 mm	3412 mm
	Kompatibilní hloubka jámy	681-960 mm	961-1241 mm	1242-1648 mm	1619-1900 mm
Podmínky instalace	• Určeno pro použití v jámkách, kde je hloubka mezi 681 mm a 1900 mm v závislosti na modelu • upevnění v šachtě, snadno dostupné ze stanicových dveří • nesmí bránit pohyblivým částem výtahu				

ÚDRŽBA

- proveďte vizuální kontrolu, zda se na zařízení nevyskytuje koroze
- ověřte řádné dotažení spojů

DIMENSIONS / SIZES / TECHNISCHE DATEN / ROZMĚRY

	L (mm)	L2 (mm)	L3 (mm)
CSEH100100	2135	2442	984
CSEH100200	2425	2732	1274
CSEH100300	2815	3122	1564
CSEH100400	3105	3412	1854





Lift Equipment

www.octe.eu

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

 +33 (0) 9 69 32 22 57